

AWIGDOR KACENELENOGEN

ur. 1920; Lublin



Miejsce i czas wydarzeń	Nałęczów, dwudziestolecie międzywojenne
Słowa kluczowe	projekt W poszukiwaniu Lubliniaków, projekt W poszukiwaniu Lubliniaków. Izrael 2006, życie codzienne, wakacje

Wakacje w Nałęczowie przed wojną

Ja pamiętam, że każdy wakacje, dwa miesiące, myśmy [brali] *horse*, koń i wagonem pojechaliśmy do Nałęczów i tam mieszkaliśmy dwa miesiące. Ojciec był tak, tak, tak, tak, ale ja i matka i siostry byliśmy w Nałęczów, tam były nasze wakacje. Nałęczów było woda i mogliśmy pływać. Tak.

A w wakacje... Nałęczów to pamiętam bardzo dobrze. Ach! Cały dzień tam chodziliśmy pływać. Pływaliśmy, i bawiliśmy, i wszystko. Te dwa dwa miesiące były bardzo dobre. Lipiec i sierpień.

And we went to Nałęczów with the car, with the horse. And the cow, special cow only for me to feed. Special cow went with us. Eee, this were times. [Jeździliśmy do Nałęczowa samochodem, z koniem. I krowa, specjalna krowa tylko dla mnie, żebym miał mleko. Specjalna krowa jechała z nami do Nałęczowa. Eee, to były czasy]. Inne czasy. Nałęczów to jest może 10, może 20 kilometrów z Lublina. To się [zabieraliśmy razem] z krową, żebym ja mógł mieć mleko, dobre mleko.

Data i miejsce nagrania	2006-11-20, Tel Awiw-Jafa
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Transkrypcja	Katarzyna Grzegorzczuk
Redakcja	Maria Radek
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"